**Proposition de la Commission européenne**

**de soutenir la production de munitions**

|  |  |
| --- | --- |
| L’agression militaire de la Russie contre l’Ukraine a marqué le retour spectaculaire d’un conflit territorial et d’une guerre intense sur le sol européen. Au cours des dernières décennies, les forces armées des États membres de l’Union européenne ont été principalement préparées à effectuer des missions de maintien de la paix. Ils ont été témoins d’un manque d’investissement public et n’ont pas été préparés à la guerre.  Le manque d’investissement public dans les forces armées a entraîné des déficits capacitaires et industriels dans l’Union. À la lumière de la situation en Ukraine, il existe un besoin urgent et spécifique de munitions sol-sol et de munitions d’artillerie, ainsi que de missiles.  L’UE ne peut assurer sa sécurité et soutenir l’Ukraine que si le fournisseur européen parvient à livrer à temps les produits de défense requis. L’UE doit s’unir pour y parvenir. Les ordres des États membres sont bien sûr importants, mais la Commission peut également garantir que l’industrie de l’armement puisse produire davantage en proposant des investissements industriels via des subventions et des prêts. Cette proposition cherche à être un instrument visant à renforcer la résilience de l’industrie européenne de défense.  Par conséquent, en réponse à la demande d'assistance de l'Ukraine pour la fourniture de munitions, la Commission européenne suggère donc :   * L’Union européenne s’engage à soutenir l’Ukraine avec des armes. * La création d'un nouveau fonds européen pour garantir les investissements dans l'industrie de l'armement. * 500 millions d'euros du budget de l'UE seront mis à disposition pour des investissements dans l'industrie de l'armement. | Marquer (vb): *At markere*  Conflit (m): *Konflikt*  Guerre (f): *Krig /* Sol (m) : *Jord /* Au cours de (m): *I løbet af /* Décennie (f): *Årti /* Force armée (f): *Væbnede styrker /* Effectuer (vb): *At udføre*  Maintien de la paix: *Fredsbevarende /* Témoin (m): *Vidne /* Manque (m): *Mangel*  Entraîner (vb): at føre til  / Déficits capacitaires et industrie: *Kapacitet- og industrielle mangler /* À la lumière de: *I lyset af /* Besoin (m) : *Behov*  Munition sol-sol (f): *Jord til jord-ammunition*  Assurer (vb): *At forsikre /* Soutenir (vb): *At støtte*  Fournisseur (m): *Leverandør /* Parvenir (vb): *At formå*  Livrer à temps: *Til tiden /* Requis: *Nødvendig (her)*  Bien sûr (adv): *Selvfølgelig*  Également (adv): *Også*  Armement (m):  *Våben /* Davantage (adv) : *Mere*  Subvention (m): *Tilskud /* Prêt (m): *Lån*  Viser à: *At sigte mod /* Renforcer (vb): *At forstærke*  Résilience (f): *Modstandsdygtighed*  Par conséquent: *Derfor /* Demande (f): *Efterspørgsel*  Fourniture (f): *Forsyning*  Suggérer (vb): *At foreslå*  Arme (f): *Våben*  Mettre à disposition (vb): *At stille til rådighed* |

**Possibles amendements de loi**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Amendement** | Suffire (vb) : *At være tilstrækkeligt*  Trop (adv) : *For meget*  Utiliser (vb) : *At bruge*  Chimique (adj) : *Kemisk*  Munition sol-sol (f) : *Jord-til-jord ammunition*  Convention collective (f) : *Overenskomst*  Recevoir (vb) : *At modtage*  Puisque (konj) : *Eftersom /* Impôt (m) : *Afgift/skat*  Argent: *penge*  Mettre en œuvre (vb): *at gennemføre*  Faire preuve (vb): *at demonstrere* |
| 1 | 500 millions d’euros ne suffisent pas. Il faut 1 milliard d’euros ou plus. |
| 2 | 500 millions d'euros, c'est trop. Il faut 250 millions d'euros ou moins. |
| 3 | L'argent du fonds peut être utilisé pour produire des armes nucléaires, chimiques et biologiques. |
| 4 | L’argent ne peut être utilisé que pour des munitions sol-sol, des munitions d’artillerie et des missiles. |
| 5 | Les entreprises d’armement de l’UE qui ne respectent pas les conventions collectives ne peuvent pas recevoir l’argent du fonds. |
| 6 | Puisque l’argent public est utilisé pour le fonds, l’impôt sur l’industrie de l’armement doit augmenter de 8% |
| 7 | Pour recevoir de l'argent du fonds, un État membre doit montrer sa volonté de mettre en œuvre des réformes économiques libérales et faire preuve de discipline budgétaire par rapport au budget public. |
| 8 | Un État membre doit être en mesure de démontrer qu'il respecte les valeurs communes de l'UE (définies à l'article 2 du traité sur l'Union européenne\*) pour pouvoir recevoir de l'argent du fonds. |

\*Traité de l'Union européenne, article 2 :

L'Union est fondée sur les valeurs de respect de la dignité humaine, de liberté, de démocratie, d'égalité, d'État de droit et de respect des droits de l'homme, y compris les droits des personnes appartenant à des minorités. Ces valeurs sont communes aux États membres dans une société caractérisée par le pluralisme, la non-discrimination, la tolérance, la justice, la solidarité et l'égalité entre les femmes et les hommes.

**Gloser**

Dignité (f) : *Værdighed*

État de droit (m) : *Retsstat*

Droit de l’homme (m) : *Menneskerettighed*

Appartenir (vb) : *At tilhøre*